



N
E
ICSW
S

International Council on Social Welfare

Octubre 2021

Trabajando Juntos para un Mejor CIBS



Profesor Antonio López Peláez,
Director Ejecutivo del CIBS / Profesor de Trabajo
Social y Servicios Sociales en la Universidad Nacional
de Educación a Distancia (UNED), España.

Estimados compañeros miembros del CIBS,
amigos y lectores interesados:

Las profesiones vinculadas al bienestar social parten de un conocimiento científico y buscan convertirse en una práctica transformadora que: (I) esté basada en los Derechos Humanos. II) Atienda las demandas y necesidades de los usuarios. (III) Genere conocimiento y metodologías de intervención específicas derivadas, precisamente, de la interacción con los usuarios. (IV) Adopte una posición reflexiva que la lleve a cuestionar su vínculo con el poder en cada contexto histórico, y (V) finalmente, se vincule en una relación dialéctica - a menudo conflictiva - con los recursos disponibles establecidos por la administración y las políticas sociales. No somos simples procesadores, sino procesadores de recursos, y dado nuestro

compromiso crítico, no somos simples instrumentos de la Administración aunque en muchos casos formamos parte de las Administraciones Públicas.

La pandemia COVID-19, los continuos confinamientos de la población a nivel mundial, y la necesidad de actuar a distancia a través de medios telemáticos, han acelerado un proceso de transformación digital puestos previamente en marcha. La Federación Internacional de Trabajadores Sociales (FITS), la Asociación Internacional de Escuelas de Trabajo Social

(AIETS) y el Consejo Internacional de Bienestar Social (CIBS) se han adecuado y convertido sus congresos globales en congresos digitales.

A pesar de la crisis económica y la pandemia, en el transcurrir del 2021, organizamos varios eventos internacionales que nos han ayudado a cumplir uno de nuestros objetivos fundacionales: *situar el debate sobre el bienestar social en la agenda pública, tanto en las Naciones Unidas ("Inclusión Social a través de la Inclusión Digital en el Contexto del Desarrollo Sostenible: Tendencias y Retos" (febrero de 2021) como en seminarios internacionales ("El papel de las TIC para la Inclusión Social y el Bienestar social" - mayo de 2021).*

Sin embargo, la pandemia no sólo ha acelerado la digitalización sino que también ha redefinido viejos problemas en el bienestar global, como por ejemplo, la protección de la infancia, el

hambre o el acceso a los recursos sanitarios. Y, en definitiva, ha vuelto a poner en riesgo el Estado de Bienestar a nivel global, afectando todos los ámbitos de la vida social y económica.

Para responder a estos debates, además de todas las actividades ejecutadas por cada uno de los miembros del CIBS, en septiembre 2021, se organizó bajo la coordinación de Sergei Zelenev la Conferencia en línea "Abordaje de la inseguridad alimentaria en África: estrategias para garantizar una protección social sensible a la infancia". Esta contó con la colaboración de la AEITS, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Consejo Nacional de Bienestar Social de Corea (KNCSW) y la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED). Para noviembre de 2021, el CIBS organizará el seminario internacional sobre "Protección social en la era post COVID-19".

Dichos proyectos se han hecho posible gracias a la colaboración y el trabajo en equipo de todos nosotros en el CIBS. En este sentido, quiero agradecer a los colegas de la región de América del Norte y el Caribe sus artículos en este boletín, de igual manera a los participantes de los proyectos puestos en marcha en 2021.

Mi agradecimiento a todos por su colaboración y su compromiso con el CIBS.

Cúidense y manténganse sanos!

Noticias:

Región de Norteamérica y El Caribe

CIBS designa a Patricia Martin-O'Meally presidenta regional Norteamérica y El Caribe

Durante los últimos cuatro años Patricia Martin-O'Meally (LICSW, CPM) se ha desempeñado como presidenta del Comité del CIBS en los Estados Unidos (2017 - hasta el presente). Es Trabajadora Social Clínica. Del 1973 a 2004, ocupó puestos de trabajo social clínico, supervisión y administración en el Hospital St. Elizabeths, primer centro psiquiátrico operado por el gobierno federal en Washington, Distrito de Columbia. Trabajó como profesora adjunta en la Escuela de Trabajo Social de la Universidad de Howard en Washington durante 24 años (1993 – 2018).

En 2020 fué galardonada con el premio Knee / Wittman a la Trayectoria en Salud y Salud Mental (Lifetime Achievement Award in Health and Mental Health)¹ que otorga la Asociación Nacional de Trabajadores Sociales (Siglas en inglés NASW). Un reconocimiento por sus 52 años de práctica mejorando los servicios para personas que viven con una enfermedad mental y por su compromiso con la comunidad y la educación en trabajo social.

Martin-O'Meally, quien además de su experiencia clínica, trae consigo años de experiencia administrativa y de gestión, espera con interés los desafíos propios de su nueva función para expandir y organizar los países de la región de América del Norte y el Caribe.

¹ El premio Knee / Wittman, a la Trayectoria (Lifetime Achievement Award) se otorga a un trabajador/a social profesional que ha realizado contribuciones ejemplares en la práctica de la salud y la salud mental.

Martin-O'Meally sustituye a Joyce Higashi, miembro del Comité del CIBS-US y pasada presidenta de dicha región. Saludamos a Joyce por sus años de servicio y contribuciones a la Región y esperamos que continúe su trabajo con dicho Comité.

Reunión CIBS-Jamaica/ Estados Unidos:

El martes 15 de junio de 2021, el Comité CIBS-US, recibió a **Saffrey Brown**, vicepresidenta del CIBS en Jamaica e incluyó a **Nancy Pinchas**, CEO de la organización United Way en Jamaica y Directora Ejecutiva del Consejo de Servicios Sociales Voluntarios (CVSS), organización jamaicana. Ambos sostuvieron una reunión virtual productiva e informativa.

Entre los miembros del Comité CIBS-US se encontraban: *Patricia Martin-O'Meally, Robert Arnold, Dr. Bernice Harper, profesor Dr. M.C. "Terry" Hokenstad, Mayor Margaret Davis* (Ejército de Salvación), *Dr. Cudore Snell*, Tesorero / Rector Internacional, Universidad de Howard y *Helen Whetzel* (Secretaria). Esta reunión conjunta fue nuestra primera oportunidad para hablar en tiempo real por medio de la tecnología zoom.

Ambos grupos conversaron acerca de la necesidad de mejorar la tecnología para impulsar los planes de crecimiento de la organización. Otro problema al que estos se enfrentan es la pérdida de los miembros más antiguos del establecimiento que durante años han dado apoyo y el impacto de las personas más jóvenes interesadas en establecer sus propios programas y grupos de defensa.

Jamaica se interesa por el desarrollo de las comunidades locales y las organizaciones no gubernamentales (ONG) relacionadas con los asuntos de sostenibilidad. La inseguridad

alimentaria durante Covid-19 también es un problema tanto en Jamaica como en Estados Unidos. La señora Pinchas habló sobre el desarrollo organizacional y económico, y los esfuerzos de desarrollo nacional a nivel macroeconómico del sector público que se están llevando a cabo en Jamaica. Uno y otro expresaron sus esfuerzos para llegar a las personas necesitadas.

"De muchos, uno". Lema de Jamaica que fue compartido y entendido como relevante para la situación. Tuvimos conocimiento de que el Consejo de Servicios Sociales Voluntarios (CVSS) colabora con la Escuela de Trabajo Social de la Universidad de las Indias Occidentales y con otros países del Caribe, como Barbados y Trinidad.

Robert C. Arnold, miembro del Comité del CIBS-USA, presentó un informe, haciendo un repaso histórico desde su creación en 1977 como organización sin ánimo de lucro. Por su parte, Dr. Cudore Snell, también miembro del Comité del CIBS-USA y actualmente miembro del Comité de Gestión, informó sobre las actividades del Comité de Gestión Global y expresó el deseo de volver a reunirnos en enero de 2022.

El Caribe: Comité CIBS-Jamaica

Saffrey Brown, presidente del Consejo de Servicios Sociales Voluntarios (CVSS) y miembro de la Junta del CIBS en Jamaica, junto a Nancy Pinchas, Directora Ejecutiva del CVSS, invitaron a participar en la conferencia titulada "Colaboración efectiva como herramienta para el desarrollo nacional" a llevarse a cabo el 30 de noviembre de 2021. La misma es libre de costo y será "transmitida" desde la Sala de Conferencias Digicel de Kingston, Jamaica, y además, estará disponible virtualmente.

La Conferencia del CVSS 2021 tiene como objetivo reunirse con las organizaciones voluntarias para obtener un consenso sobre las estrategias y enfoques con el fin de obtener una colaboración multisectorial inclusiva y eficaz.

Las actividades incluyen presentaciones, mesas redondas y sesiones participativas que abarcan temas como la inclusión sectorial, uso de datos, la creación de asociaciones, los marcos de políticas, los enfoques de liderazgo y las estrategias para alcanzar los objetivos nacionales de desarrollo.

El sitio web del CVSS, www.cvssja.org, ofrece más información del programa y de los destacados ponentes que participarán. En el sitio web también hay enlaces para la inscripción gratuita. Los patrocinadores de la Conferencia son la Embajada de Estados Unidos en Jamaica y el Consejo de Servicios Sociales Voluntarios de Jamaica.

América del Norte: Comité CIBS – Estados Unidos (USA)

Recientemente el CIBS-USA ha establecido Comités para Programas de Planificación y Membresía / Recaudación de Fondos. La presidenta del Programa de Planificación es **Sara Lee (MSW)**, quien tiene una larga trayectoria profesional como clínica, gerente, administradora y defensora. Ha trabajado en el Cuerpo de Paz, en el Departamento de Estado de los Estados Unidos y en el servicio del Gobierno Federal en el Hospital Elizabeth y dentro del gobierno del Distrito de Columbia.

Como miembro del Capítulo Metropolitano de la Asociación Nacional de Trabajadores Sociales, Lee aporta a nivel local una amplia participación organizacional. Junto a su Comité está

desarrollando para otoño de 2022 un programa educativo que permita el análisis de una serie de aspectos relacionados al sistema de justicia criminal y el encarcelamiento de jóvenes inocentes que pasan sus años detrás de los muros de una prisión.

Tanya Brown, MSW es la nueva presidenta del Comité de Membresía / Recaudación de Fondos para el CIBS-USA. La señora Brown está recién graduada de su maestría en la Escuela de Trabajo Social de la Universidad de Tulane (Nueva Orleans, Luisiana) y está muy motivada e interesada en la perspectiva internacional sobre los asuntos globales.

Tiene muchos años de experiencia en el Gobierno Federal dentro de los Sistemas de Bibliotecas del Congreso. Ha comenzado a desarrollar una base de datos para el CIBS-USA para darnos un medio con el que podamos conectar con las comunidades universitarias, estudiantes y académicos que muestren interés en el trabajo del CIBS.

Unir los esfuerzos del CIBS-USA para expandir el trabajo a más áreas de este país, así como a la gran región Norteamérica y el Caribe, permite ampliar nuestro alcance a individuos de diversos orígenes que comparten nuestra misión y propósito. Brown y su comité están trabajando para encontrar nuevas vías que permitan financiar los proyectos educativos del CIBS-USA y formas de apoyar las operaciones y los gastos diarios.

Loveland ofrece vivienda para recuperación médica a quienes no tienen hogar**Ejército de Salvación – US Nacional (Mayor Davis, Secretario Nacional de Servicios Sociales) Artículo de Austin Fleskes, 21 de agosto de 2021**

Cuando Michael Schaible, residente de Loveland, supo que tenía que hacerse una colonoscopia, no tenía idea de cómo después de ese procedimiento iba a poder prepararse y recuperarse de manera segura sin un lugar al que llamar hogar porque, en ese momento, carecía de uno.

Pero, con la ayuda del Ejército de Salvación local, Schaible pudo quedarse en un motel para prepararse, de forma gratuita.

En 2019, el Ejército de Salvación de Loveland inició un Programa de vales para descanso hotelero en el Hotel Respite, con la finalidad de ayudar personas médicamente frágiles y sin hogar en el norte de Colorado, asegurándoles un lugar seguro donde pueden pasar su convalecencia.

"Hemos estado viendo... y estuvimos escuchando mucho a personas que estaban en el hospital o que tenían que someterse a una cirugía, que no podían proceder con la recuperación porque normalmente las personas van a sus casas a recuperarse, pero las personas sin hogar no tienen esta capacidad", expresó Olga Duvall, coordinadora del Centro de Servicios del Ejército de Salvación Loveland. En

ese caso, "ellos serían dados de alta de nuevo en la calle".

Linda Franklin, miembro de la junta asesora del Ejército de Salvación de Loveland, dijo que cuando se mudó aquí buscó un programa como el que existe ahora y no encontró nada. Al igual que Duvall, dijo que supo de muchas personas que salieron del hospital después de una lesión sin tener algún lugar a donde ir. "Nosotros recibíamos personas que habían sido dadas de alta del hospital o que se recuperaban de alguna lesión... y que volvían de inmediato a la calle", agregó.

A través del programa, los hospitales en el área pueden comunicarse con el Ejército de Salvación con candidatos potenciales al programa; A esas personas se les ofrecen vales de hotel gratuitos por hasta dos semanas.

Para ayudar aún más a los necesitados, el Ejército de Salvación también trabaja con Community Kitchen (Cocina Comunitaria) y Meals on Wheels (Comidas sobre Ruedas) para ofrecer comidas calientes a los clientes durante su recuperación, así como el transporte hacia y desde las citas médicas de seguimiento que sean necesarias.

Tan sólo en el 2020, el programa proporcionó más de 700 noches de reposo a quienes necesitaban recuperarse de forma segura.

Para Schaible, que ahora es voluntario en 137 Connection en Loveland, el programa le proporcionó una forma de prepararse con seguridad para su colonoscopia. "Eso me ayudó mucho", dijo. "Era eso o dormir en el suelo.

Conseguí una bonita y cómoda cama donde poder relajarme".

Agregó que es importante ofrecer el programa a todos los miembros de la comunidad para que todos puedan tener acceso a la atención médica necesaria y prepararse y recuperarse de manera segura. "Si usted tiene que ir a una cirugía, usted necesita un lugar agradable para quedarse", dijo Schaible.

Franklin dijo que ella cree que el programa "no es nada menos que un cambio de vida". "Me parece que sin eso no les estamos dando las herramientas adecuadas para volver a ponerse de pies", agregó. "Es tan sólo humanidad básica lo que necesitamos, que debemos cuidarnos unos a otros, independientemente de nuestras circunstancias. Todos tenemos las mismas necesidades y algunos somos más afortunados que otros. Tender la mano y ayudar a los necesitados es lo todos deberíamos hacer".

Para Duvall, la pandemia puso en evidencia la importancia de ayudar a los necesitados a recuperarse después de sus intervenciones médicas, ofreciendo a los participantes del programa la oportunidad de volver a ponerse en sus pies. Añadió que muchas de las personas que han pasado por el programa han tenido la oportunidad de sanar favorablemente, retornar a su trabajo y obtener una vivienda segura y estable. "Este es el éxito final".

"La importancia de este programa es proveer una posibilidad, una oportunidad para que una persona se recupere de algún trauma médico o enfermedad imprevista", dijo Duvall. "Cada persona debería tener la facilidad... poder cuidar

de su salud, recuperarse y volver a estar sano es una necesidad humana básica".

Cuando estás en la calle, sin techo, enfrentándote al calor o al frío extremo, eso no te permite recuperarte. Te pone en una situación en la que no puedes sobrevivir, y mucho menos sanarte".

Actividades Educativas

Dr. Cudore Snell participó en un seminario internacional en línea organizado por el CIBS conjuntamente con el AEITS, UNICEF, FIDA, KNCSW y UNED. Dicho seminario fue realizado el 9 de septiembre bajo el título **Abordaje de la inseguridad alimentaria en África: Estrategias para garantizar una protección social sensible a los niños**".

El 28 de septiembre 2021 también asistió a la Serie de Conferencias Internacionales sobre Agricultura como motor del desarrollo de África con el tema: "Logrando la seguridad alimentaria, la transformación económica, el desarrollo humano y los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas", la cual contó con el auspicio de la Universidad de Howard y la Iniciativa de Crecimiento de África del Instituto Brookings, Washington, DC.

El 14 de octubre 2021, Bob Arnold y Cudore Snell participaron, en el seminario web titulado: "En defensa de los derechos de las personas mayores – Un llamado a la acción", centrado en Canadá y Estados Unidos, realizado con la intención de

promover los derechos humanos de las personas mayores en el país y en el mundo. Dicho seminario contó con el patrocinio del Centro Internacional de Longevidad de Canadá; el Comité Organizaciones no Gubernamentales sobre el Envejecimiento de las Naciones Unidas en Nueva York; la Alianza Global por los Derechos de las Personas Mayores y la Asociación Internacional de Gerontología y Geriatria.

Patricia Martin-O'Meally asistió a varios programas relacionados con la respuesta clínica y comunitaria a la pandemia Covid-19, entre los que se incluyen: ayuda a los clínicos para gestionar su propio duelo y pérdida; soledad y aislamiento de los trabajadores durante Covid-19; crisis de los opioides; apoyo a la salud mental para profesionales sanitarios y el excelente programa sobre Liderazgo en Trabajo Social impartido por la NASW en junio de 2021.

COVID-19

(The Washington Post 11-16-2021-pg. A2)

Nuevos casos de coronavirus en los Estados Unidos por día

A partir de las 8 p.m. 15/11/21

El mayor contribuyente para la recuperación económica de los Estados Unidos es el impacto del Covid en la capacidad de regresar a un lugar de estabilidad para el trabajador estadounidense y su familia.

Casos de Coronavirus al 15/11/21

Total 46,852,968

Defunciones por Coronavirus al 15/11/21

Total 759,694

Dosis de Vacunas Administradas al 15/11/21

Total 440,559,613

En los Estados Unidos, las muertes por Covid 19 se están estabilizando a medida se están estabilizando a medida que el aumento de la variante de Delta disminuye.

Más actividades del CIBS

¡Agenda la Fecha!

CIBS - Conferencias en Línea

“Nuevos asuntos de protección social en la Era post-COVID19”

Miércoles-Viernes, 3~5 Noviembre 2021

9:00am ~ 16:00am (KST, Korea time)

CIBS en colaboración con BITC, OXFAM, UNESCO y KNCSW

La conjunción de la pandemia de COVID-19 y el avance tecnológico, denominado la Cuarta Revolución Industrial, exige nuevas medidas contra las abruptas desconexiones de la antigua forma de vida y acelera la introducción de un estilo de vida completamente nuevo en todos los